

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
 Furniture Division/Division des produits de  
 l'ameublement  
 11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
 6B1, Place du Portage  
 Gatineau  
 Québec  
 K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MOBILE STORAGE SHELVEING UNITS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP076-130001/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP076-130001	<b>Date</b> 2013-11-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SPQ-407-63932	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq407.EP076-130001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Miller, Tracey	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq407
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-2459 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This amendment is raised to modify the solicitation as follows:

At ANNEX A - REQUIREMENT - Attached Word Document

Delete: 1.2 DESCRIPTION OF SYSTEM and it's entirety

Insert the following:

## 1.2 DESCRIPTION OF SYSTEM

1 General: Prefinished, self-supporting metal storage shelving and pallet-racking consisting of the following constituent parts:

- 1 Type A - Pallet-racking without side panels (for the storage of bundled corrugated shipping cartons):
  - .1 Uprights – able to support Load Beam loads
  - .2 Load beams – able to support shelf loads
  - .3 Shelves: 6 - @2440mm (96") wide x 1220mm (48") deep (or system to provide equivalent area) that must support a minimum 1,000 kg (2200 lbs)per shelf
  - .4 Bracing – as required by the manufacturer
- 2 Type B – Industrial shelving with side panels (for the storage of documents in boxes):
  - .1 Uprights – able to support shelf loads
  - .2 Shelves: 7 - 1067mm (42") wide x 813mm (32") deep metal bolt-less shelves required to create 6 openings of 280mm minimum height. Shelf capacity must be a minimum of 150 kg (330 lbs) each.
  - .3 Kickplates: to be provided below the bottom shelf
  - .4 Gusset plates: As required, in order to allow access to both sides of the units.
  - .5 Side Panels; Metal panels that provide separation between adjacent units and at the end of a series of units.
  - .6 Connectors
  - .7 Other necessary components and accessories
- 3 Type C – Industrial shelving with side panels (for the storage of documents in boxes):
  - .1 Uprights – able to support shelf loads
  - .2 Shelves: 7 - 1067mm wide x 406mm metal shelves required to create 6 openings of 280mm minimum height. Shelf capacity must be a minimum of 80 kg (176 lbs) each.
  - .3 Kickplates to be provided below the bottom shelf
  - .4 Gusset plates: As required, in order to allow access to both sides of the units.
  - .5 Side Panels; Metal panels that provide separation between adjacent units and at the end of a series of units.
  - .6 Connectors
  - .7 Other necessary components and accessories.

\*\*\*\*\*

Cet amendement est porté à modifier la sollicitation de la façon suivante:

A ANNEXE A - BESOIN - document Word joint

Supprimer: 1.2 Description du système et de entirityInsérer le texte suivant:

1 Généralités : rayonnages et rayonnages à palettes métalliques préfinis autoportants formés des composants suivants :

- .1 Type A – Rayonnages à palettes sans panneaux latéraux (pour entreposage de contenants d'expédition en carton ondulé groupés) :
  - .1 montants – pouvant supporter les charges placées sur les poutres porteuses;
  - .2 poutres porteuses – pouvant supporter les charges placées sur les rayons;
  - .3 rayons : 6 rayons de 2440 mm (96 po) de largeur x 1220 mm (48 po) de profondeur (ou système fournissant une superficie équivalente) pouvant supporter chacun une charge minimale de 1000 kg (2200 LB)
  - .4 raidisseurs – selon les exigences du fabricant.
- .2 Type B – Rayonnages industriels avec panneaux latéraux (pour entreposage de documents placés dans des boîtes) :
  - .1 montants – pouvant supporter les charges placées sur les rayons;
  - .2 rayons : 7 rayons métalliques enclenchables (sans boulons) de 1067 mm (42 po) de largeur x 813 mm (32 po) de profondeur, pour former 6 ouvertures d'au moins 280 mm de hauteur; la capacité doit être d'au moins 150 kg (330LB) par rayon;
  - .3 garde-pieds : fournis sous chaque rayon inférieur;
  - .4 goussets : au besoin, afin de permettre l'accès de chaque côté des rayonnages;
  - .5 panneaux latéraux : panneaux métalliques fournissant une séparation entre les rayonnages et à l'extrémité d'une série de rayonnages;
  - .6 raccords;
  - .7 autres composants et accessoires nécessaires.
- .3 Type C – Rayonnages industriels avec panneaux latéraux (pour entreposage de documents placés dans des boîtes) :
  - .1 montants – pouvant supporter les charges placées sur les rayons;
  - .2 rayons : 7 rayons de 1067 mm de largeur x 406 mm de profondeur, pour former 6 ouvertures d'au moins 280 mm de hauteur; la capacité doit être d'au moins 80 kg (176LB) par rayon;
  - .3 garde-pieds : fournis sous chaque rayon inférieur;
  - .4 goussets : au besoin, afin de permettre l'accès de chaque côté des rayonnages;
  - .5 panneaux latéraux : panneaux métalliques fournissant une séparation entre les rayonnages et à l'extrémité d'une série de rayonnages;
  - .6 raccords;
  - .7 autres composants et accessoires nécessaires.